MC-UN22

Wireless USB Adapter

QUICK START GUIDE

MODECOM

MC-UN22

GB

Wireless USB Adapter

IMPORTANT NOTE:
Provided technical specifications are subject to change without prior notice. All brand and product names mentioned in this manual are trademarks and/or registered trademarks of their respective holders.
© 2010 MODECOM S.A.
All rights reserved. Duplication and copying requires approval from copyright holder.

INTRODUCTION
This is a wireless 11n USB Adapter that provides unsurpassed wireless performance for your Desktop PC or Notebook. It complies with IEEE 802.11n draft 2.0 wireless standard and is backward compatible with IEEE 802.11b/g. This USB adapter provides better wireless reception and up to 300 Mbps data transfer rates in 11n mode. With this adapter, you can easily and quickly upgrade your Desktop PC or Notebook wireless connectivity. Once connected, to access the network with high-speed Internet connection while sharing photos, files, music, video, printers, and storage. Get a better Internet experience with a faster wireless connection so you can enjoy smooth digital phone calls, gaming, downloading, and video streaming.

FEATURES
Compliant with draft IEEE 802.11n standard (2T2R)
Up to 300Mbps data transfer rates in IEEE 802.11n mode
Backward compatible with IEEE 802.11b/g
Supports WPS, WPA2 (802.11i), WPA, 802.1x advanced security
Supports 64/128-bit WEP Data Encryption
Supports Quality of Service (QoS) - WMM, WMM-PS
Supports both Infrastructure and Ad-Hoc Networking Modes
Supports Multiple BSSID
Simple user setup and diagnostics utilities
Supported OS: MS Windows 2000, XP, Vista (32/64 bit) & Windows 7
WiFi Frequency:
2412 – 2462 (North America); 2412 – 2472 (Europe); 2412 – 2484 (Japan)
Channels support:
1 – 11 (North America); 1 – 13 (Europe); 1 – 14 (Japan)
The product can be used without restrictions in all European Union countries.

LED INDICATOR

LED	Light Status	Description
ACT	Blinking	Data is being transmitted or received

PACKAGE CONTENTS
One Wireless USB Adapter
One Installation CD (Drivers, Utility, User's Manual)
Quick Start Guide

MC-UN22

PL

Wireless USB Adapter

WAŻNA INFORMACJA:
Podane dane techniczne mogą ulec zmianie bez wcześniejszego powiadomienia. Wszystkie znaki towarowe umieszczone w instrukcji należą do ich właścicieli. © 2010 MODECOM S.A. Wszelkie prawa zastrzeżone. Kopiowanie lub powielanie wymaga zgody właściciela.

WPROWADZENIE
MC-UN22 jest bezprzewodową kartą sieciową oferującą niezrównaną jakość połączenia. Kompatybilna ze standardem IEEE 802.11n draft 2.0 jednocześnie zachowuje zgodność z wcześniejszymi standardami IEEE 802.11b/g. Umożliwia bezprzewodową transmisję z prędkością do 300 Mbps (megabitów na sekundę). Wykorzystując bezprzewodową kartę MC-UN22 można w prosty i szybki sposób zwiększyć jakość i przepustowość połączeń bezprzewodowych. Połączenie umożliwia korzystanie z szerokopasmowego dostępu do Internetu i dzielenie się zdjęciami, muzyką i filmami oraz drukarkami i pamięcią masową. Skorzystaj z szybszego połączenia bezprzewodowego by cieszyć się połączeniami głosowymi bez zakłóceń, grami i strumieniami video. Bezprzewodowa karta MC-UN22 umożliwia komunikację peer-to-peer z dowolnym użytkownikiem sieci bezprzewodowej posiadającym kompatybilne urządzenie – nie jest wymagany dodatkowy punkt dostępowy. Szeroki wybór zaawansowanych metod szyfrowania WEP, WPA, WPA2, WPS, 802.1x zapewnia najwyższy poziom bezpieczeństwa dla użytkowników sieci bezprzewodowej.

SPECYFIKACJA
Wsparcie dla standardu IEEE 802.11n (2T2R)
Prędkość transmisji do 300Mbps
Wsteczna zgodność ze standardami IEEE 802.11b/g
Zaawansowane szyfrowanie: WPS; WPA2 (802.11i), 802.11x
Szyfrowanie 64/128-bit WEP
Wsparcie QoS - WMM, WMM-PS
Obsługa trybów Infrastructure i Ad-Hoc
Wparcie wielu BSSID
Kompatybilność z systemami MS Windows 2000, XP, Vista (32/64 bit) i Windows 7
Częstotliwości WiFi:
2412 – 2462 (Ameryka Północna); 2412 – 2472 (Europa); 2412 – 2484 (Japonia)
Obsługiwane kanały:
1 – 11 (Ameryka Północna); 1 – 13 (Europa); 1 – 14 (Japonia)
Produkt może być używany bez ograniczeń na całym terytorium Wspólnoty Europejskiej.

DIODA LED

Dioda	Stan	Opis
Aktywność	Miganie	Dane są aktualnie wysyłane lub odbierane

ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA
- Bezprzewodowa karta sieciowa MC-UN22
- Płyta CD zawierająca sterowniki, oprogramowanie i instrukcję instalacji i obsługi
- Instrukcja instalacji.

MC-UN22

RUS

Wireless USB Adapter

ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ:
Указанные технические данные могут быть изменены без предварительного уведомления. Все товарные знаки, размещенные в инструкции, принадлежат их владельцам.
© 2010 АО MODECOM Все права защищены. Копирование и тиражирование осуществляется только с согласия владельца.

ВВЕДЕНИЕ
MC-UN22 является беспроводной сетевой картой, которая обеспечивает несравненное качество соединения. Карта совместима со стандартом IEEE 802.11n draft 2.0, и одновременно соответствует более ранним стандартам IEEE 802.11b/g. Карта дает возможность осуществлять беспроводную трансмиссию данных со скоростью до 300 Mbps (мегабит в секунду). Благодаря использованию беспроводной карты MC-UN22 можно быстро и просто повысить качество и увеличить пропускную способность беспроводных подключений. Подключение обеспечит возможность воспользоваться широкополосным доступом в Интернет и делиться с другими фотографиями, музыкой, фильмами, принтерами и массовой памятью. Используйте более скоростное беспроводное подключение, чтобы насладиться голосовым соединениями без помех, играми и видеопотоками. Беспроводная карта MC-UN22 обеспечивает коммуникацию peer-to-peer с любым пользователем беспроводной сети, располагающим совместимым устройством – для этого не требуется дополнительная точка доступа. Широкий выбор продвинутых методов шифрования WEP, WPA, WPA2, WPS, 802.1x обеспечивает высочайший уровень безопасности для пользователей беспроводной сети.

СПЕЦИФИКАЦИЯ
Поддержка стандарта IEEE 802.11n (2T2R)
Скорость передачи данных до 300Mbps
Обратная совместимость со стандартами IEEE 802.11b/g
Продвинутое шифрование: WPS; WPA2 (802.11i), 802.11x
Шифрование 64/128-bit WEP
Поддержка QoS - WMM, WMM-PS
Обслуживание режимов Инфраструктуры и Ad-Hoc
Поддержка многих BSSID
Дружественные для пользователя инструменты установки и обслуживания
Совместимость с системами MS Windows 2000, XP, Vista (32/64 bit) и Windows 7
WiFi частот: 2412 - 2462 (Северная Америка); 2412 - 2472 (Европа); 2412 - 2484 (Япония)
Каналы поддержки: 1 - 11 (Северная Америка); 1 - 13 (Европа); 1 - 14 (Япония)
Продукт можно использовать без ограничений во всех странах Европейского Союза.

ДИОД-LED

Диод	Состояние	Описание
Активность	Мигание	В настоящее время происходит отправка или получение данных

СОДЕРЖИМОЕ УПАКОВКИ
Беспроводная сетевая карта MC-UN22; Диск-CD с драйверами, программным обеспечением и руководство по установке и эксплуатации; Руководство по установке.

MC-UN22

D

Wireless USB Adapter

WICHTIGE INFORMATION:
Die technischen Daten können ohne vorherige Bekanntgabe geändert werden. Alle in dieser Anleitung vorkommenden Warenzeichen gehören den jeweiligen Eigentümern.
© 2010 MODECOM S.A. Alle Rechte vorbehalten. Das Kopieren oder eine Vervielfältigung erfordert einer Zustimmung des Eigentümers.

EINFÜHRUNG
MC-UN22 ist eine Drahtlose Netzwerkkarte, die eine unvergleichliche Verbindungsqualität bietet. Kompatibel mit dem IEEE 802.11n draft 2.0 Standard, bewahrt sie gleichzeitig die Kompatibilität mit früheren Standards (IEEE 802.11b/g) und ermöglicht eine drahtlose Übertragung mit der Geschwindigkeit bis 300 Mbps (Megabit pro Sekunde). Mit der Anwendung der drahtlosen MC-UN22-Karte kann man auf eine einfache und schnelle Art den Durchsatz und die Qualität der drahtlosen Verbindungen steigern. Die Verbindung ermöglicht die Nutzung eines breitbandigen Zugangs zum Internet und gibt somit die Möglichkeit Photos, Musik sowie Filme mit anderen Interneteilnehmern zu teilen. Nutze die schnellere, drahtlose Verbindung um sich Sprachverbindungen ohne Störungen, Spiele und Viedeostreaming zu erfreuten. Die drahtlose Netzwerkkarte MC-UN22 ermöglicht eine Peer-to-Peer-Kommunikation mit einem beliebigen Teilnehmer des drahtlosen Netzes, der über ein kompatibles Gerät verfügt -- ein zusätzlicher Zugangspunkt ist nicht erforderlich. Breite Auswahl von Chiffrierverfahren, wie WEP, WPA, WPA2, WPS, 802.1x, sichert die Höchste Sicherheitsstufe für Benutzer des drahtlosen Netzwerks.

SPEZIFIKATION
Unterstützung des Standards IEEE 802.11n (2T2R)
Übertragungsgeschwindigkeit bis 300Mbps
Abwärtskompatibel mit den Standards IEEE 802.11b/g
Fortgeschrittene Chiffrierverfahren: WPS; WPA2 (802.11i), 802.11x
Chiffrierverfahren 64/128-bit WEP
Unterstützung für QoS - WMM, WMM-PS
Betrieb im Infrastructure- und Ad-Hoc-Modus
Unterstützung vieler BSSID´s
Freundliche Installation und Bedienung
Kompatibilität mit MS Windows 2000, XP, Vista (32/64 bit) und Windows 7
WiFi-Frequenz: 2412 - 2462 (Nordamerika); 2412 - 2472 (Europa); 2412 - 2484 (Japan)
Kanäle unterstützen: 1 bis 11 (Nordamerika); 1 bis 13 (Europa); 1 bis 14 (Japan)
Das Produkt kann ohne Einschränkungen in allen Ländern der Europäischen Union verwendet werden.

LED-DIODE

Diode	Zustand	Beschreibung
Aktivität	Blinken	Daten werden aktuell übertragen oder gesen det

VERPACKUNGSINHALT
Drahtlose Netzwerkkarte MC-UN22; CD mit Treibern, Installationsprogramm, Installationsanleitung und -bedienung; Installationsanleitung

MC-UN22

CZ

Wireless USB Adapter

DŮLEŽITÉ:
Uvedené technické specifikace se mohou změnit bez předchozího upozornění. Všechny značky a produkty zmíněné v tomto manuálu jsou chráněné značky ™ a/nebo značky náležející svým majitelům.
© 2010 MODECOM S.A.
Všechna práva vyhrazena. Kopírování a publikování tohoto návodu je možné jen se souhlasem majitele autorských práv.

PŘEDSTAVENÍ
Tento WiFi USB adaptér pro připojení k bezdrátové síti do třídy 11n nebo nižší, poskytuje nepřekonatelný bezdrátový výkon pro Vaše PC nebo notebook. Je kompatibilní s IEEE 802.11n draft 2.0 – standard, který je zpětně kompatibilní s IEEE 802.11b/g. Tento WiFi USB adaptér poskytuje kvalitnější bezdrátový příjem až do přenosové rychlosti 300 Mbps v 11n modu. S tím to adaptérem můžete snadno a rychle posílit bezdrátovou konektivitu Vašeho PC nebo notebooku. Stačí jednou připojit, a už můžete pracovat na síti s vysokorychlostním internetem, sdílet fotografie, hudbu, video, tiskárny a datová úložiště. Rychlejší a bezproblémové připojení na internet oceníte zejména při chatování, hlasové i video-komunikaci, on-line hrách, stahování a prohlížení streamového videa.

VLASTNOSTI
kompatibilní s IEEE 802.11n standard (2T2R)
přenosová rychlost do 300Mbps v modu IEEE 802.11n
zpětně kompatibilní s IEEE 802.11b/g
podporuje WPS, WPA2 (802.11i), WPA, 802.1x pokročilá bezpečnost
podporuje 64/128-bit WEP krytování dat
podporuje QoS (Quality of Service) - WMM, WMM-PS
podporuje oba mody práce, tzn. „Infrastruktura“ a „Ad-Hoc“
podporuje násobné BSSID
jednoduché nastavení a diagnostika
podporuje OS: MS Windows 2000, XP, Vista (32/64 bit) & Windows 7
WiFi Frekvence:
2412 - 2462 (Severní Amerika); 2412 - 2472 (Evropa); 2412 - 2484 (Japonsko)
Kanály podpory:
1 - 11 (Severní Amerika); 1 - 13 (Evropa); 1 - 14 (Japonsko)
Přípravek může být použit bez omezení ve všech zemích Evropské unie.

LED INDIKACE

LED	Status	Popis
ACT	bliká	data jsou vysílána nebo přijímána

OBSAH BALENÍ
1x Wireless USB Adapter
1x Instalační CD (Drivery, Utility, uživatelský manuál)
1x průvodce rychlým startem

MC-UN22

H

Wireless USB Adapter

FONTOS MEGJEGYZÉS
A felsorolt műszaki specifikációk minden előzetes bejelentés nélkül változhatnak. Minden felsorolt márkanév és terméknév mely az útmutatóban szerepel, védjegy és/vagy bejegyzett védjegy és a jogtulajdonosokat illeti.
© 2010 MODECOM S.A. Minden jog fenntartva. Terjesztése vagy másolása a szerzői jog tulajdonosának írásos beleegyezésével történhet.

BEVEZETÉS
Ez egy vezeték nélküli 11n szabványnak megfelelő USB hálózati adapter, mely felülmúlhatatlan teljesítményt nyújt asztali számítógépének vagy notebookjának. Megfelel az IEEE 802.11n 2.0-ás vezeték nélküli szabványnak és kompatibilis az IEEE 802.11b/g szabvánnyal. Ezen USB hálózati adapter kiemelkedő vezeték nélküli adatátvitelt biztosít, akár 300 Mb/s sebességig, 11n adatátviteli módban. Ezzel az adapterrel könnyen és gyorsan javíthatja személyi-, vagy hordozható számítógépe vezeték nélküli kapcsolatát. Miután csatlakoztatta, egy nagy sebességú internet kapcsolat segítségével máris megoszthat fényképeket, fájlokat, zeneszámokat, videókat, vagy akár nyomtatókat, távoli tárhelyeket. Egy minőségibb internetes élményben lehet része a gyors vezeték nélküli kapcsolatnak köszönhetően, és zavartalanul élvezheti a digitális telefonálás, játékok, letöltések, video streaming szolgáltatásokat.

SZOLGÁLTATÁSOK
Megfelel az IEEE 802.11n szabványnak (2T2R)
Akár 300 Mb/s-os adat átviteli sebesség IEEE 802.11n módban
Kompatibils az IEEE 802.11b/g szabvánnyal
Támogatja a WPS, WPA2(802.11i), WPA, 802.1x titkosítási szabványokat
Támogatja a 64/128-bites WEP adattitkosítási szabványt
Quality of Service (QoS) támogatás – WMM, WMM-PS
Infrastructure és Ad-hoc csatlakozási mód támogatása
Multiple BSSID támogatás
Egyszerű felhasználói beállítások és diagnosztizáló segédprogramok
Támogatott operációs rendszerek: MS Windows 2000, XP, Vista (32/64 bit) & Windows 7
WiFi gyakorisága:
2412 – 2462 (Észak-Amerika); 2412 – 2472 (Európában); 2412 – 2484 (Japán)
Csatornák támogatás:
1-11(Észak-Amerika); 1-13 (Európában); 1-14(Japán)
A termék korlátozás nélkül felhasználható, az Európai Unió valamennyi országában.

LED KIJELZŐ

LED	Kijelző állapot	Meghatározás
Állapot	Villog	Adat küldés, vagy fogadás

CSOMAG TARTALMA
1 db MC-UN 22 vezeték nélküli USB hálózati adapter
1 db telepítő CD (hardver illesztőprogram, segédprogramok, felhasználói kézikönyv)
Gyors telepítési útmutató

SOFTWARE INSTALLATION

INSTALACJA OPROGRAMOWANIA

УСТАНОВКА ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ

PROGRAMMINSTALLATION

INSTALACE SOFTWARE

SZOFTVER TELEPÍTÉSE

GB

Note: The following installation was operated under Windows XP. (Procedures will be same for Windows Vista, Windows 7 and 2000 Operation Systems)
Step 1: Insert the Wireless USB adapter into the USB slot of your computer. The system will automatically find the device and search for its driver.
Step 2: Insert Wireless USB Adapter Installation CD into CD-ROM drive then windows below will appear. Click Install Driver & Utility to begin device driver installation.

PL

Ważna Informacja: Opisana procedura instalacji została przeprowadzona w systemie operacyjnym Windows XP. Procedura jest taka sama dla systemów Windows Vista, Windows 7 i Windows 2000.
Krok 1: Włóż bezprzewodową kartę sieciową MC-UN22 do portu USB komputera w którym będzie używana. System operacyjny automatycznie wykryje urządzenie i rozpocznie poszukiwanie sterowników.
Krok 2: Włóż płytę dostarczoną z bezprzewodową kartą sieciową MC-UN22 w stacji CD/DVD. System powinien samodzielnie uruchomić oprogramowanie zamieszczone na płycie. Z menu na ekranie wybierz opcję instalacji sterownika i oprogramowania.

RUS

Важная информация: описанная процедура установки проводилась в операционной системе Windows XP. Для операционных систем Windows Vista, Windows 7 и Windows 2000 предусмотрена такая же процедура.
Шаг 1: Вставьте беспроводную сетевую карту MC-UN22 в USB-порт компьютера, на котором она будет использоваться. Операционная система автоматически обнаружит устройство и начнет поиск драйверов.
Шаг 2: Вставьте диск, который поставляется вместе с беспроводной картой MC-UN22, в привод CD/DVD. Система должна самостоятельно запустить программное обеспечение, которое находится на диске. Из появившегося на экране меню выберите опцию установки драйвера и программного обеспечения.

D

Wichtige Information: Die beschriebene Installationsprozedur wurde mit Windows XP durchgeführt. Die Prozedur ist gleich für Windows Vista, Windows 7 und Windows 2000.
Schritt 1: Die drahtlose Netzwerkkarte MC-UN22 an die USB-Schnittstelle anschließen, in der sie betrieben wird. Das Betriebssystem entdeckt automatisch das Gerät und beginnt die suche nach den Treibern.
Schritt 2: Die mit der drahtlosen Netzwerkkarte MC-UN22 mitgelieferte CD in das CD-/DVD-Laufwerk einlegen. Das Betriebssystem sollte das sich auf der CD befindliche Installationsprogramm automatisch starten. Aus dem Menü auf dem Bildschirm, bitte die Option «Treiber- und Programminstallation» auswählen.

CZ

Pozn.: následující instalace zobrazuje prostředí Windows XP. (Proces instalace je totožný pro Windows Vista, Windows 7 a Windows 2000)
krok 1: Připojte WiFi USB adaptér do USB konektoru Vašeho počítače. Systém ho automaticky rozpoznáa začne hledat ovladače.
krok 2: vložte Instalační CD do CD-ROM a objeví se následující okno. Klikněte „Instaluj ovladač & utility“.

H

1. lépés: Csatlakoztassa a MC-UN 22 vezeték nélküli USB hálózati adaptert a számítógép USB kimenetéhez. A rendszer automatikusan felismeri az eszközt és illesztőprogramot keres hozzá.
2. lépés: Helyezze be az “MC-UN 22 vezeték nélküli USB hálózati adapter” telepítő CD-t a CD-ROM meghajtóba, majd ekkor a következő ablak jelenik meg a képernyőm. Kattintson az Install Driver & Utility ikonra, a telepítés megkezdéséhez.

GB Step 3: Select the language for this installation from the choices below and click Next> to continue.

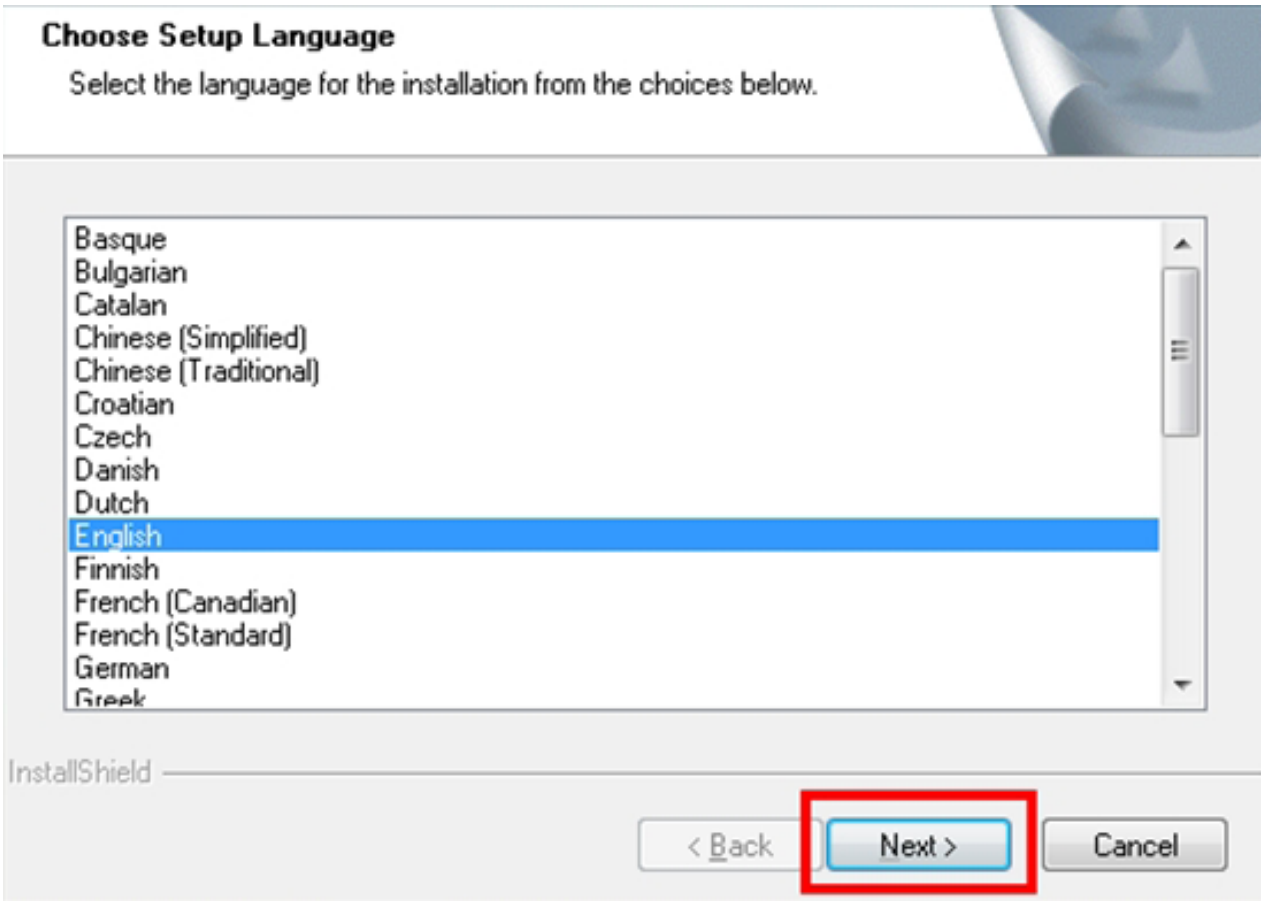
PL Krok 3: Wybierz język instalacji I kliknij “Dalej”.

RUS Шаг 3: Выберите язык установки и нажмите «Дальше».

D Schritt 3: Die Installationssprache auswählen und auf „Weiter“ klicken.

CZ krok 3: zvolte jazyk instalace, jak vidíte níže a klikněte Next> pro pokračování.

H 3. lépés: Válasszon nyelvet felsoroltak közül a telepítéshez és kattintson a Next>/ ”Következő” gombra a folytatáshoz.



GB Step 4: The InstallShield Wizard will install Wireless LAN Driver and Utility on your computer. For next step, click Next> to continue.

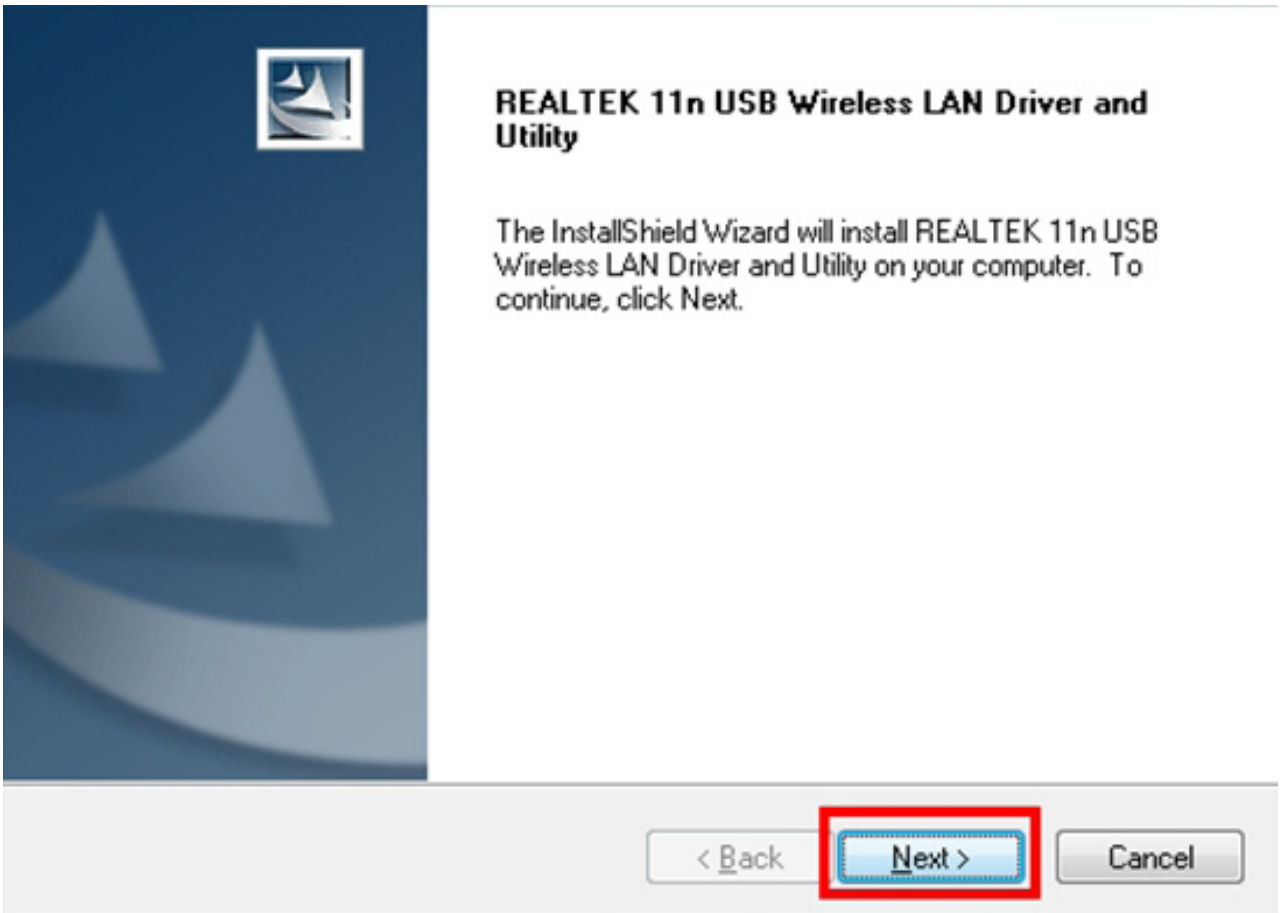
PL Krok 4: Oprogramowanie przeprowadzi proces instalacji sterownika i programu do obsługi karty sieciowej. Kliknij “Dalej” by kontynuować.

RUS Шаг 4: Программа выполнит процесс установки драйвера и программы обслуживания сетевой карты. Для продолжения нажмите «Дальше».

D Schritt 4: Das Programm führt die Installationsroutine des Treibers und des Programms zur Bedienung der Netzwerkkarte durch. Auf „Weiter“ klicken, um mit der Installation fort zu fahren.

CZ krok 4: průvodce instalací začne instalovat WiFi LAN ovladače a Utility do Vašeho počítače. Pro pokračování stiskněte Next>.

H 4. lépés: A Telepítő Varázsló telepíti a vezetéknélküli hálózati adapter illesztőprogramját és a segédprogramokat a számítógépére. A következő lépéshez kattintson a “Next>”/”Következő” gombra a folytatáshoz.



GB Step 5: Click Install begin the installation.

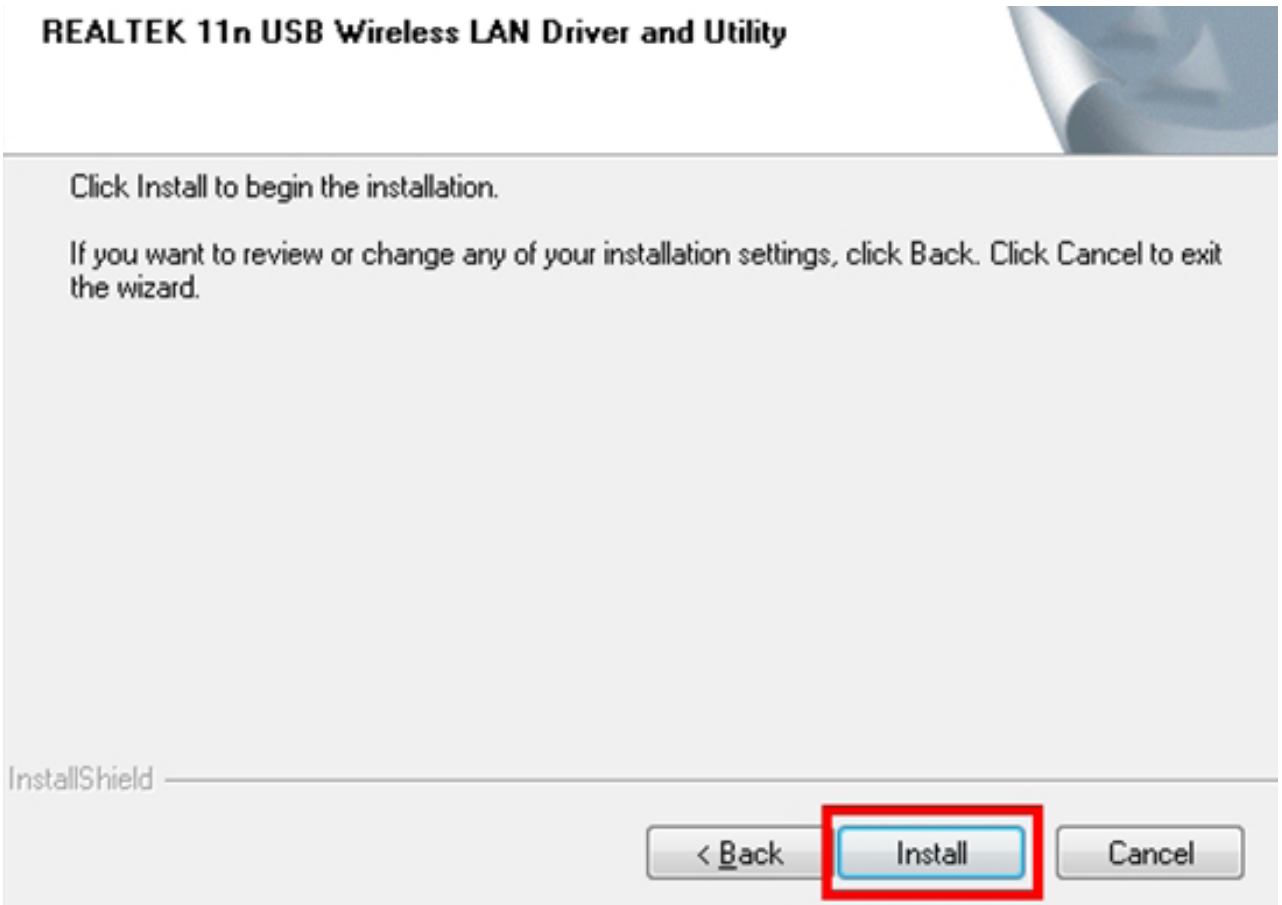
PL Krok 5: Kliknij “Instaluj” by rozpocząć instalację lub „Anuluj” by przerwać.

RUS Шаг 5: Нажмите «Установить», чтобы начать установку программы, или «Отмена», чтобы прервать.

D Шаг 5: Нажмите «Установить», чтобы начать установку программы, или «Отмена», чтобы прервать.

CZ krok 5: stiskněte „Install“ a proces instalace začíná.

H 5. lépés: Kattintson az “Install”/”Telepítés” gombra a telepítés megkezdéséhez.



GB	Step 6: Please wait for a while for installing process.
PL	Krok 6: Poczekaj chwilę proszę aż instalacja dobiegnie końca.
RUS	Шаг 6: Подождите, пожалуйста, завершения процесса установки.
D	Schritt 6: Bitte, einen Augenblick warten, bis die Installation abgeschlossen wird.
CZ	krok 6: Počkejte prosím, než proběhne instalace.
H	6. lépés: Kérjük várjon, amíg a telepítési folyamat befejeződik.

GB Step 7: After Wizard has finished the installing, choose “Yes, I want to restart my computer now” before you can use the utility. And then, click Finish to compete the setup.

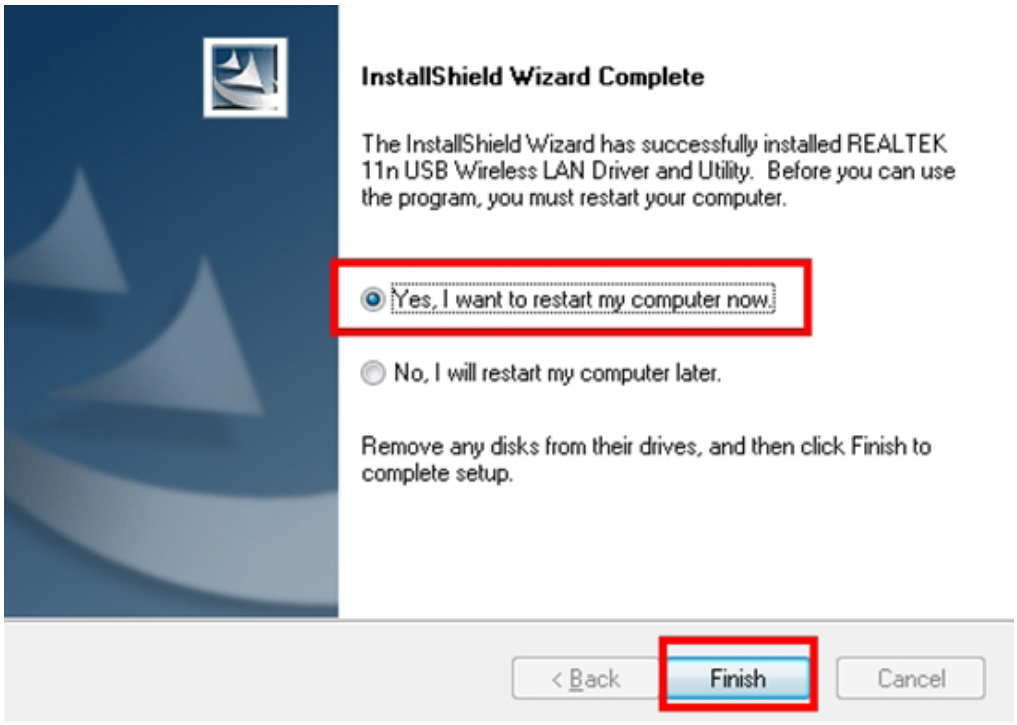
PL Krok 7: Po zakończeniu pracy instalatora wybierz “Tak, chcę teraz uruchomić ponownie komputer.” Następnie kliknij “Zakończ”.

RUS Шаг 7: После завершения работы установщика выберите «Да, я хочу сейчас перезагрузить компьютер». Затем нажмите «Завершить».

D Schritt 7: Nach der Beendigung des Installationsprogramms „Ja, ich möchte jetzt den Computer neu starten“ auswählen. Danach auf „Beenden“ klicken.

CZ krok 7: Poté co průvodce ukončí instalaci, zvolte “Yes, I want to restart my computer now” (souhlas s restartováním počítače), protože teprve po restartu mohou ovladače správně fungovat. Nyní jen klikněte „Finish“ pro dokončení instalace, jak vidíte na následujícím obrázku.

H 7. lépés: Miután a Telepítő Varázsló végzett a telepítéssel, válassza a “Számítógép újraindítása most” funkciót, mielőtt használatba venné a programot. Ezután kattintson a “Telepítés befejezése” gombra.



GB Step 8: When Utility setup is completed, a shortcut of Wireless LAN Utility will appear in the computer's desktop. Double click the shortcut and start using the WLAN USB adapter.

PL Krok 8: Gdy instalacja dobiegnie końca na pulpicie pojawi się skrót uruchamiający aplikację do obsługi bezprzewodowej karty sieciowej MC-UN22. Podwójne kliknięcie uruchomi aplikację.

RUS Шаг 8: Когда установка завершится, на рабочем столе появится иконка запуска приложения для обслуживания беспроводной сетевой карты MC-UN22. Приложение запускается двойным щелчком мыши.

D Schritt 8: Wenn die Installation abgeschlossen wird, auf dem Desktop erscheint eine Verknüpfung zum Start der Applikation zur Bedienung der drahtlosen Netzwerkkarte MC-UN22. Ein Doppelklick startet das Programm.

CZ krok 8: Po dokončení instalace se na obrazovce objeví nový link na „Wireless LAN Utility". Dvojklikem začnete činnost WLAN USB adaptér.

H 8. lépés: Miután a telepítés befejeződött, egy "MODECOM MC-UN 22" ikon jelenik meg a számítógép Asztalán. Kattintson duplán az ikonra a WLAN USB adapter használatához.

GB

To check if Wireless USB adapter is properly installed, you can right-click Computer > choose Properties > click Device Manager.

PL

Aby sprawdzić czy karta jest poprawnie zainstalowana kliknij prawym klawiszem ikonę Mój komputer. Następnie wybierz Właściwości, zakładkę Sprzęt i kliknij przycisk Menedżer urządzeń. Karta powinna być widoczna na liście kart sieciowych.

RUS

Чтобы проверить, правильно ли установлена карта, нажмите правой кнопкой мыши иконку «Мой компьютер». Затем выберите меню Свойства, закладку Устройства и нажмите клавишу «Менеджер устройств». Карта должна появиться в списке сетевых карт.

D

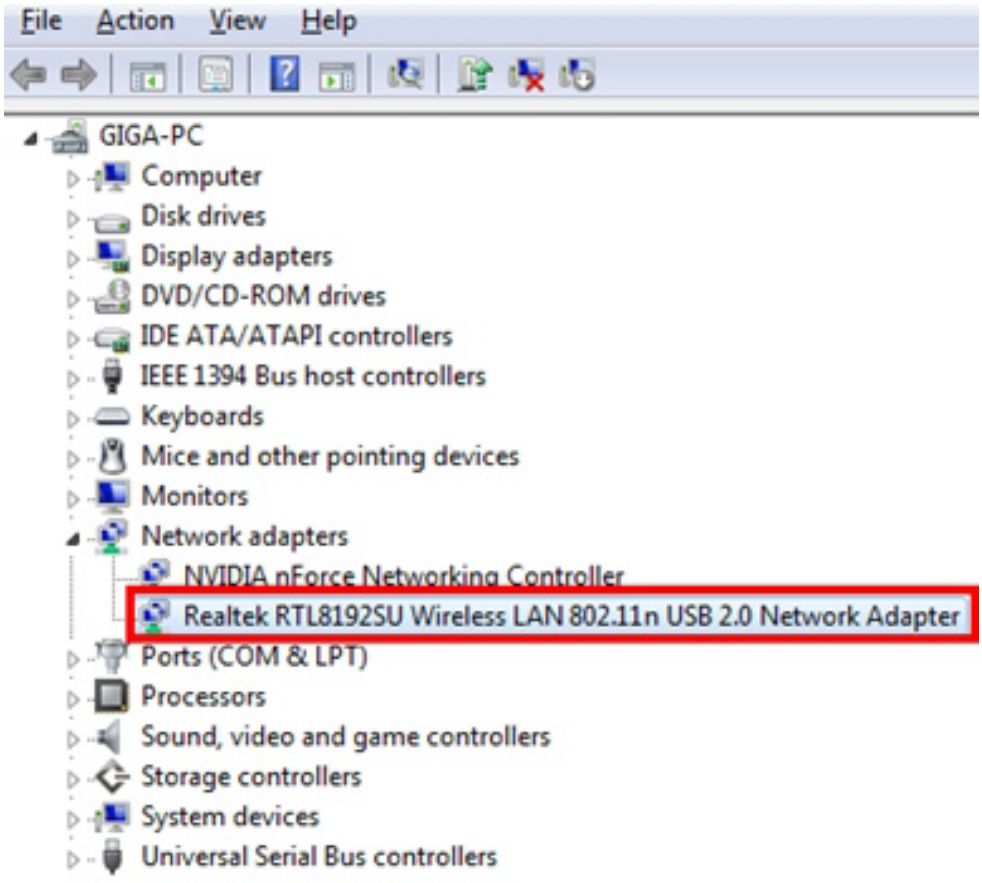
Um zu überprüfen, ob die Karte korrekt installiert ist, klicke mit der rechten Maustaste auf das Symbol Arbeitsplatz und wähle aus dem Menü „Eigenschaften“, die Registerkarte „Hardware“ und klicke auf die Schaltfläche „Geräte-Manager“. Die Karte sollte auf der Liste der Netzwerkkarten erscheinen.

CZ

Pro kontrolu zda Wifi USB pracuje správně, můžete v základním menu systému kliknout pravým tlačítkem myši na „Computer“ (počítač), zvolit „Properties“ (vlastnosti), a kliknout „Device Manager“ (správce zařízení).

H

A vezeték nélküli hálózati kártya sikeres telepítésének ellenőrzéséhez kattintson a jobb egér gombbal a Sajátgép ikonra > válassza a tulajdonságok > kattintson az Eszközkezelő fülre



CONFIGURING WIRELESS NETWORK

KONFIGURACJA SIECI BEZPRZEWODOWEJ

КОНФИГУРАЦИЯ БЕСПРОВОДНОЙ СЕТИ

KONFIGURATION DES DRAHTLOSEN NETZWERKS

KONFIGURACE WIFI SÍŤOVÉHO ADAPTÉRU

VEZETÉK NÉLKÜLI HÁLÓZAT BEÁLLÍTÁSA

GB

Step 1: Open the Wireless Utility and go to “Available Network” tab, double-click the network which you want to connect or click “Add to Profile” button to continue.

PL

Krok 1: Uruchom aplikację do obsługi bezprzewodowej karty sieciowej MC-UN22. Przejdź do zakładki „Dostępna sieć”. Kliknij dwa razy na sieć, z którą chcesz się połączyć, następnie kliknij „Dodaj do profilu”.

RUS

Шаг 1: Запустите приложение для обслуживания беспроводной сетевой карты MC-UN22. Перейдите в закладку «Доступная сеть». Нажмите двойным щелчком на сеть, с которой вы хотите соединиться, затем нажмите «Добавить в профиль».

D

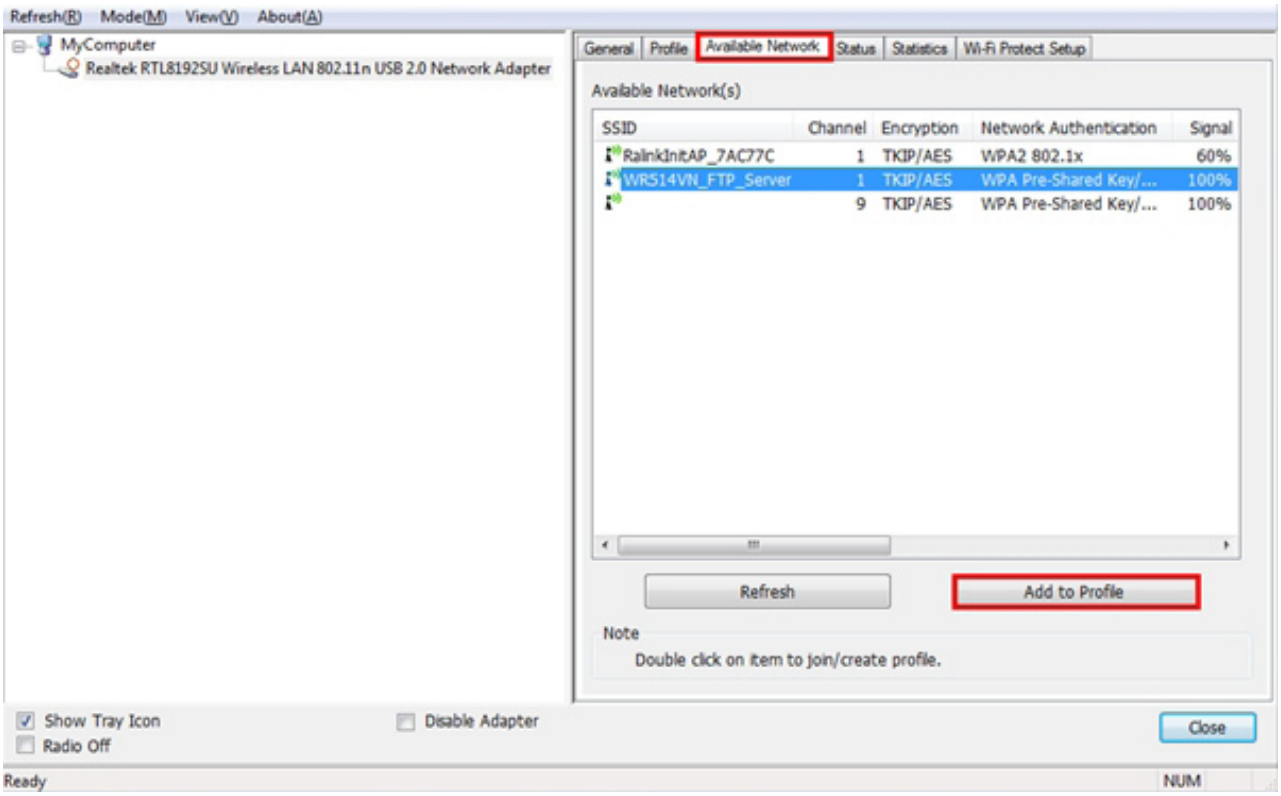
Schritt 1: Applikation zur Bedienung der drahtlosen Netzwerkkarte MC-UN22 starten. Registerkarte „Verfügbare Netzwerke“ auswählen. Auf das Netzwerk mit dem die Verbindung aufgebaut werden sollte, doppelt klicken und anschließend auf die Schaltfläche „Zum Profil hinzufügen“ klicken.

CZ

krok 1: Otevřete „Wireless Utility“ a jděte na záložku “Available Network” (dostupné sítě), klikněte 2x na síť, na kterou se chcete připojit a klikněte “Add to Profile” (přidat do profilu).

H

1 lépés: Nyissa meg a Wireless Utility programot és navigáljon az Elérhető hálózatok fülre, kattintson duplán a csatlakozni kívánt hálózat nevére, vagy pedig kattintson a “Profil hozzáadása” gombra a folytatáshoz.



GB Step 2: The Wireless network properties will be displayed, enter the network key if it is necessary. And click “OK” to continue.

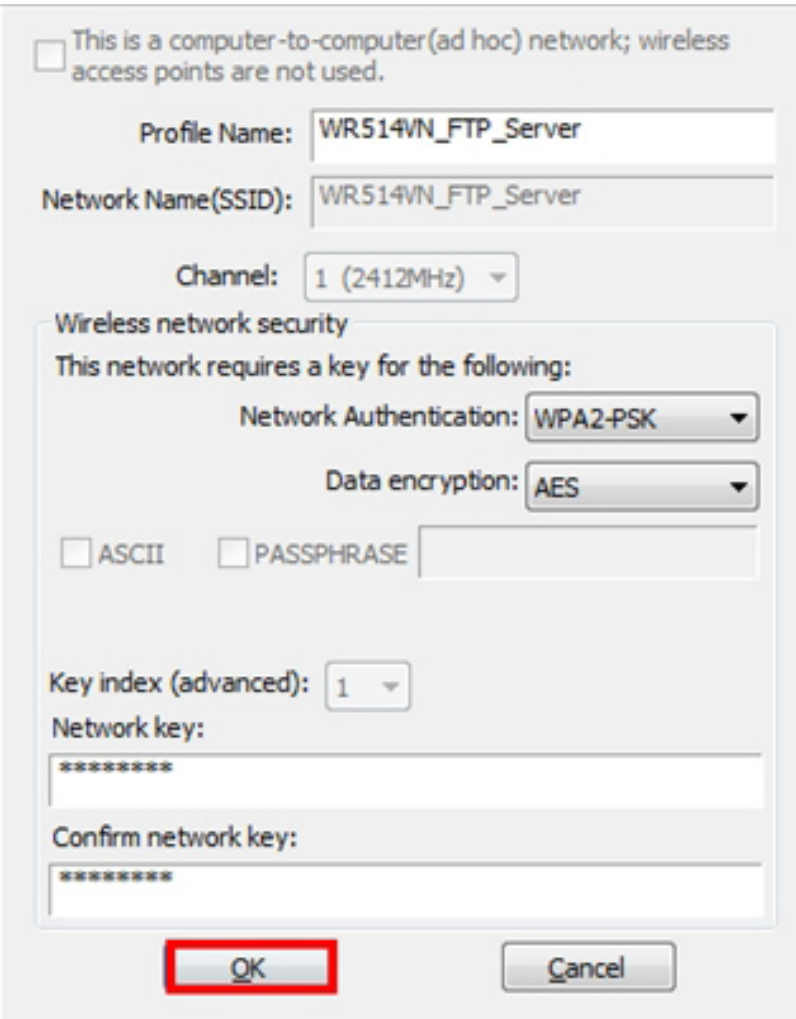
PL Krok 2: Wyświetlone zostanie okno Atrybuty sieci bezprzewodowej. Wpisz hasło jeśli jest wymagane I kliknij “OK”.

RUS Шаг 2: Появится окно Параметры беспроводной сети. Впишите пароль, если требуется, и нажмите «ОК».

D Schritt 2: Eingeblendet wird ein Fenster mit Eigenschaften des drahtlosen Netzwerks. Trage das Passwort ein, wenn es erforderlich ist und klicke auf “OK”.

CZ krok 2: Zobrazí se Vám vlastnosti zvolené sítě a je-li to potřebné, zadejte heslo, pro připojení. Klikněte “OK” pro pokračování.

H 2. lépés: Miután a vezeték nélküli hálózat tulajdonságai megjelentek a képernyőn, adja meg a hálózati kulcsot, amennyiben szükséges. Kattinston az “OK”-ra a folytatáshoz.



GB Step 3: In the “General” tab, you can see the available network is listed.

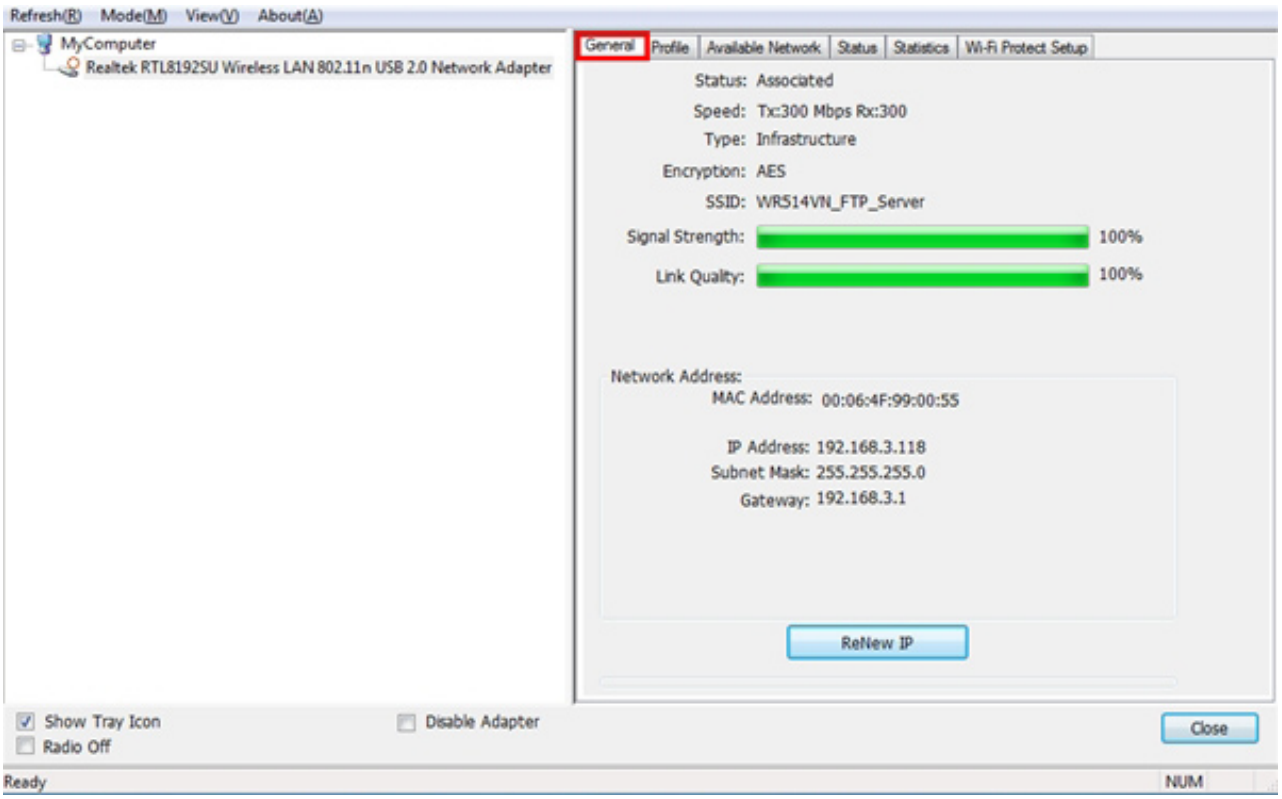
PL Krok 3: W zakładce Ogólne widoczne informacje na temat aktywnego połączenia.

RUS Шаг 3: В закладке General сведения отображается информация об активном подключении.

D Schritt 3: Auf der Registerkarte „General“ werden Informationen über aktive Verbindung eingeblendet.

CZ krok 3: V záložce “General”, vidíte seznam dostupných sítí.

H 3 lépés: A “General” fülön, a csatlakoztatott hálózat tulajdonságai láthatóak.



GB Step 4: And now, you can run your browser and surf the web.

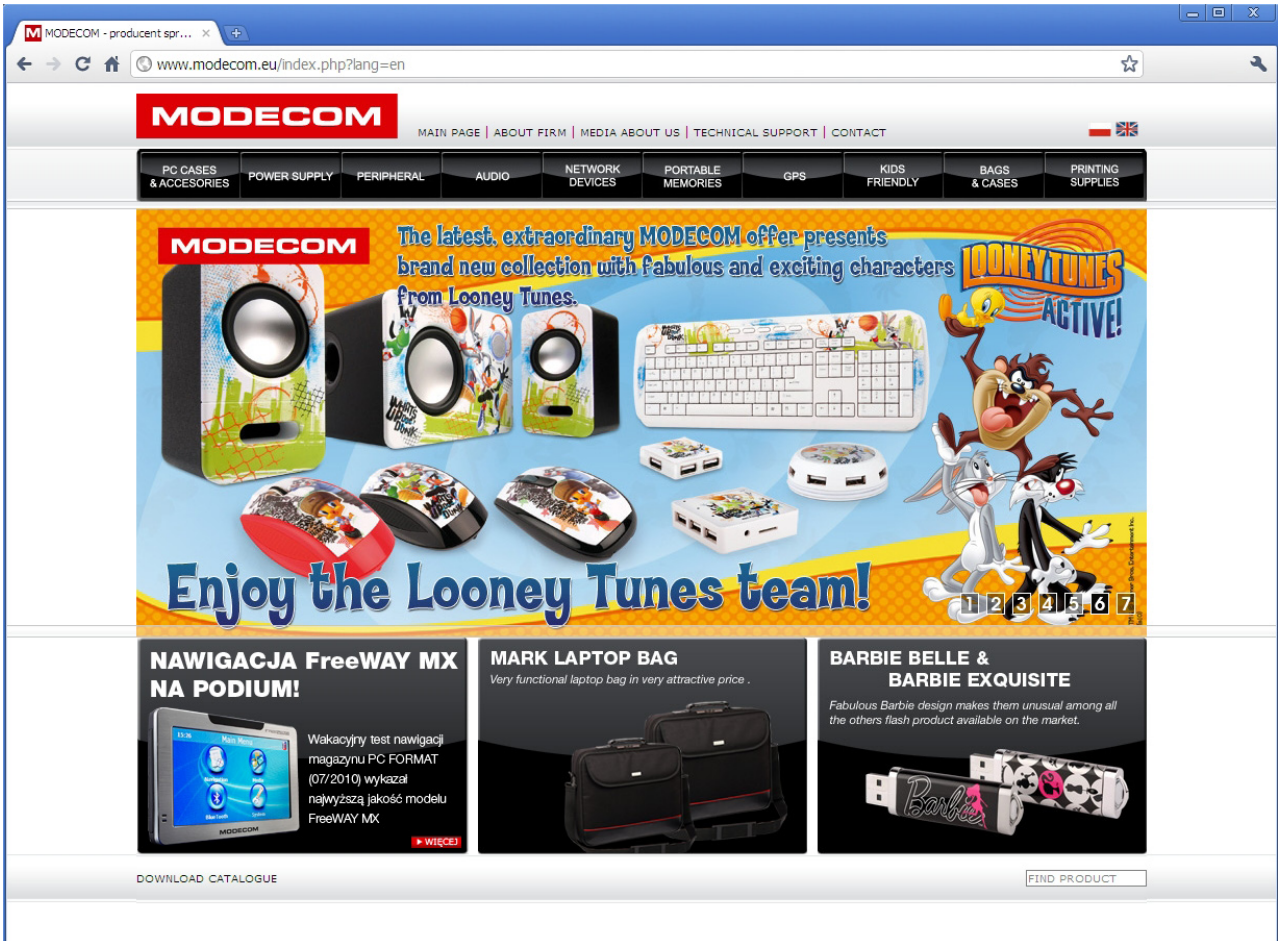
PL Krok 4: Gdy połączenie jest ustanowione można korzystać z Internetu.

RUS Шаг 4: Как только соединение установлено, можно пользоваться Интернетом.

D Schritt 4: Wenn die Verbindung aufgebaut ist, kann das Internet benutzt werden.

CZ krok 4: A nyní už můžete využívat všech služeb sítě a brouzdat po internetu…

H 4 lépés: Most, elindíthatja böngészőjét az interneten való szörfözéshez.



ENVIRONMENT PROTECTION:

This symbol on our product nameplates proves its compatibility with the EU Directive2002/96 concerning proper disposal of waste electric and electronic equipment (WEEE). By using the appropriate disposal systems you prevent the potential negative consequences of wrong product take-back that can pose risks to the environment and human health. The symbol indicates that this product must not be disposed of with your other waste. You must hand it over to a designated collection point for the recycling of electrical and electronic equipment waste. The disposal of the product should obey all the specifi c Community waste management legislations. Contact your local city office, your waste disposal service or the place of purchase for more information on the collection.
Weight of the device: 8g

OCHRONA ŚRODOWISKA:

Niniejsze urządzenie oznakowane jest zgodnie z dyrektywą Unii Europejskiej 2002/96/UE dotyczącą utylizacji urządzeń elektrycznych i elektronicznych (WEEE). Zapewniając prawidłowe usuwanie tego produktu, zapobiegasz potencjalnym negatywnym konsekwencjom dla środowiska naturalnego i zdrowia ludzkiego, które mogą zostać zagrożone z powodu niewłaściwego sposobu usuwania tego produktu. Symbol umieszczony na produkcie wskazuje, że nie można traktować go na równi z innymi odpadami z gospodarstwa domowego. Należy oddać go do punktu zbiórki zajmującego się recyklingiem urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Usuwanie urządzenia musi odbywać się zgodnie z lokalnie obowiązującymi przepisami ochrony środowiska dotyczącymi usuwania odpadów. Szczegółowe informacje dotyczące usuwania, odzysku i recyklingu niniejszego produktu można uzyskać w urzędzie miejskim, zakładzie oczyszczania lub sklepie, w którym nabyłeś niniejszy produkt.
Masa sprzętu: 8g

UMGEBUNG SCHUTZEN:

Diese Geräte sind gemäß der EU-Richtlinie 2002/96/EU über die Entsorgung des Elektro- und Elektronikgeräts (ROHS) gekennzeichnet. Durch ordnungsgemäße Entsorgung des Produkts beugen Sie den möglichen negativen Folgen für die Umwelt und menschliche Gesundheit, die durch ordnungswidrige Abfallentsorgung gefährdet werden können, vor. Das auf dem Produkt angebrachte Symbol ist ein Hinweis, dass das Gerät nicht wie sonstiger Hausmüll zu handhaben ist. Es ist einer Rücknahmestelle für recycelbares Elektro- und Elektronikgerät abzugeben. Die Entsorgung des Geräts hat gemäß den lokalen Umweltschutz- und Abfallentsorgungsvorschri ften zu erfolgen. Die detaillierten Informationen zu der Entsorgung, Verwertung und dem Recycling dieses Produkts sind bei der Stadtverwaltung, dem Entsorgungsträger bzw. in dem Laden, in dem Sie das Gerät erworben haben, einzuholen. Masse des Geräts: 8g

OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ:

Této zařízení je označené dle Směrnici Evropské unie č. 2002/96/EU tykající se likvidace elektrických a elektronických zařízení (WEEE). Separovaně zlikvidovat této zařízení znamená zabránit případným negativním důsledkům na životní prostředí a zdraví, které by mohli vzniknout z nevhodné likvidace. Symbol na výrobku znamená, že se zařízení nesmí likvidovat spolu s běžným domovým odpadem. Opotřebené zařízení lze odevzdat do osobitných sběrných středisek, poskytujících takovou službu. Likvidace zařízení provádějte dle platných předpisů pro ochranu životního prostředí tykajících se likvidace odpadů. Podrobné informace tykající se likvidace, znovu získání a recyklace výrobku získáte na městském úřadu, skladiště odpadu nebo obchodě, v kterém jste nakupili výrobek.
Hmotnost: 8g

KÖRNYEZETVÉDELEM:

Az alábbi készülék az Európai Unió 2002/96/EU, elektromos és elektronikus berendezések újrahaszno sítására vonatkozó irányelvének megfelelő jelöléssel rendelkezik (WEEE). A termék megfelelő eltávolításának a biztosításával megelőzi a termék helytelen tárolásából eredő, a természetes környezetre és az emberi egészségre ható esetleges negatív hatásokat. A terméken található jelölés arra utal, hogy a terméket nem szabad átlagos háztartási kommunális hulladékként kezelni. A terméket át kell adni az újrahasznosítással foglalkozó elektromos és elektronikus készülékek begyűjtő helyére- A termék eltávolításának meg kell felelnie a helyi, érvényben lévő, hulladékok eltávolítására vonatkozó környezetvédelmi szabályoknak. Az alábbi termék eltávolítására, visszanyerésére és újrahasznosítására vonatkozó részletes információkat a városi hivatalban, tisztító üzemben vagy abban a boltban szerezheti be, ahol megvásárolta az alábbi terméket.
Termék súlya: 8g

MODECOM

DEKLARACJA ZGODNOŚCI WE

Nr 02/2011

Niżej podpisany, upełnomocniony przedstawiciel ustawiony we Wspólnocie reprezentujący producenta

MODECOM S.A.

Ul. Ceramiczna 7
05-850 Ożarów Mazowiecki

Niniejszym deklaruję, że wyrób:

Bezprzewodowa karta sieciowa USB MC-UN22

jest zgodny z zasadniczymi wymogami następujących dyrektyw WE (łącznie ze wszystkimi ich zmianami i uzupełnieniami)

2004/108/WE - Dyrektywa EMC
1999/5/WE - Dyrektywa RTTE/R&TTE

i że zastosowano niżej wymienione normy zharmonizowane

EN 62311 (2008)
EN 60950-1 (2006)
ETSI EN 301 489-1 V1.8.1 (2008)
ETSI EN 301 489-17 V1.3.2 (2007)
ETSI EN 300 328 V1.7.1 (2006)

EN 55022:2006 + A1:2007, Class B
IEC 61000-4-2: 1995+A1: 1998+A2: 2000
IEC 61000-4-3: 2006
IEC 61000-4-4: 2004
IEC 61000-4-6: 2003+A1: 2004+A2: 2006

Ostatnie dwie cyfry roku, w którym naniesiono oznaczenie CE: 10

Certyfikat został wystawiony w oparciu o raport nr: 2010/NETS/P1/001

Warszawa, 2011-03-04

MODECOM S.A.
Krzysztof Wójciak
Dyrektor Zarządzający

CE

March 2011

Ver. 201103RE21